



Assemblée législative de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 132

Procès-verbaux

Nº 132

1<sup>st</sup> Session 42<sup>nd</sup> Parliament

Wednesday November 27, 2019 1<sup>re</sup> session 42<sup>e</sup> législature

Mercredi 27 novembre 2019

# 9:00 A.M. PRAYERS PRIÈRES

#### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2019.

The question was then put.

Vote deferred.

#### ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the Order of the House dated October 22, 2018 amending the Standing Orders be rescinded, and that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

# The following new Standing Order is added:

1.1 The Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House, other than those that deal with number of times or duration of time a member may speak, the timing of proceedings or the time allotted to proceedings, in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any member with a disability.

# Standing Order 2 is amended by adding the following:

"Board of Internal Economy" means the Board of Internal Economy established by the *Legislative Assembly Act*.

"Orders and Notices Paper" means the paper printed and distributed on any one Sessional day.

# Standing Orders 6 (a) and (b) are deleted and the following substituted:

- 6. (a) During a Parliament, the House shall meet:
  - (i) In a Spring meeting period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June; and
  - (ii) In a Fall meeting period from the Monday following Labour Day to the second Thursday in December.
- (b) During these meeting periods, the House shall not meet during the following Constituency Weeks:
  - (i) The week prescribed by the regulations made under the *Education Act* for the school holiday in March;
  - (ii) The week in which Easter Monday falls;
  - (iii) The week in which Victoria Day falls;
  - (iv) The week in which Thanksgiving Day falls;

- (v) The week in which Remembrance Day falls, except that if Remembrance Day falls on a Saturday or a Sunday, the House shall instead not meet the week preceding Remembrance Day, nor on the Monday immediately following Remembrance Day.
- (b.1) With notice, the Government House Leader may propose a motion to extend the hours of meeting during the last 18 Sessional days in the Fall and Spring sessional periods provided for in clause (a), and during any extension thereof.

# Standing Order 6 is amended by adding the following clause:

(c.1) At any time prior to the commencement of an evening meeting scheduled pursuant to this Standing Order, the Government House Leader may indicate to the House that the evening meeting is no longer required, and it shall thereupon be cancelled.

# Standing Order 8 (a) is deleted and the following substituted:

8. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine:
		Members' Statements
		Introduction of Visitors
		Question Period
		Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine:
		Introduction of Visitors
		Reports by Committees
		Introduction of Bills
		Statements by the Ministry and Responses
		Motions
		Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine:
		Members' Statements
		Introduction of Visitors
		Question Period
		Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine:
		Introduction of Visitors
		Reports by Committees
		Introduction of Bills

Motions   Petitions			Statements by the Ministry and Responses
Following Afternoon Routine   Orders of the Day			Motions
Scoop p.m.   Adjournment			Petitions
Wednesday   10:15 a.m.   Morning Routine:   Members' Statements   Introduction of Visitors   Question Period   Deferred Votes		Following Afternoon Routine	Orders of the Day
Thursday  Following Afternoon Routine  Thursday  Following Morning Routine  Following Morning Routine  Thursday  Following Morning Routine  Following Afternoon Routine  Thursday  Following Afternoon Routine  Adjournment  Orders of the Day  Morning Routine:  Members' Statements  Introduction of Visitors  Question Period  Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  Following Morning Routine  Introduction of Visitors  Reports by Committees  Introduction of Bills  Statements by the Ministry and Responses  Motions  Petitions  Following Afternoon Routine  Following Private Members' Public  Business  Orders of the Day		6:00 p.m.	Adjournment
Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  3:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Orders of the Day  6:00 p.m.  Adjournment  Thursday  9:00 a.m.  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Orders of the Day	Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
Introduction of Visitors   Question Period   Deferred Votes		10:15 a.m.	Morning Routine:
Following Morning Routine   Recess			Members' Statements
Following Morning Routine  Following Morning Routine  3:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  6:00 p.m.  Adjournment  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Following Private Members' Public Business  Orders of the Day			Introduction of Visitors
Following Morning Routine  3:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  6:00 p.m.  Adjournment  9:00 a.m.  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Orders of the Day			Question Period
Si00 p.m.   Afternoon Routine:   Introduction of Visitors   Reports by Committees   Introduction of Bills   Statements by the Ministry and Responses   Motions   Petitions			Deferred Votes
Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Orders of the Day 6:00 p.m. Adjournment  Thursday 7:00 a.m. Orders of the Day 10:15 a.m. Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Following Private Members' Public Business Orders of the Day		Following Morning Routine	Recess
Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  6:00 p.m.  Adjournment  7 hursday  9:00 a.m.  Orders of the Day  Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Introduction of Visitors Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Following Afternoon Routine  Following Private Members' Public Business  Orders of the Day		3:00 p.m.	Afternoon Routine:
Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Orders of the Day 6:00 p.m. Adjournment  Thursday 10:15 a.m. Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Following Private Members' Public Business  Introduction of the Day			Introduction of Visitors
Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Orders of the Day 6:00 p.m. Adjournment  Thursday 9:00 a.m. Orders of the Day  10:15 a.m. Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Recess  1:00 p.m. Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Business  Orders of the Day			Reports by Committees
Following Afternoon Routine  Following Afternoon Routine  Following Afternoon Routine  Orders of the Day  Adjournment  Orders of the Day  9:00 a.m.  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine:  Members' Statements  Introduction of Visitors  Question Period  Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine:  Introduction of Visitors  Reports by Committees  Introduction of Bills  Statements by the Ministry and Responses  Motions  Petitions  Following Afternoon Routine  Following Private Members' Public Business  Orders of the Day			Introduction of Bills
Following Afternoon Routine  Following Afternoon Routine  6:00 p.m.  Adjournment  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine:  Members' Statements  Introduction of Visitors  Question Period  Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine:  Introduction of Visitors  Reports by Committees  Introduction of Bills  Statements by the Ministry and Responses  Motions  Petitions  Following Afternoon Routine  Following Afternoon Routine  Following Private Members' Public Business  Orders of the Day			Statements by the Ministry and Responses
Following Afternoon Routine  6:00 p.m.  Adjournment  9:00 a.m.  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Orders of the Day			Motions
Thursday 9:00 a.m. Orders of the Day  10:15 a.m. Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Recess  1:00 p.m. Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Orders of the Day  Orders of the Day			Petitions
Thursday  9:00 a.m.  Orders of the Day  10:15 a.m.  Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Orders of the Day		Following Afternoon Routine	Orders of the Day
10:15 a.m.  Morning Routine:  Members' Statements  Introduction of Visitors  Question Period  Deferred Votes  Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine:  Introduction of Visitors  Reports by Committees  Introduction of Bills  Statements by the Ministry and Responses  Motions  Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day		6:00 p.m.	Adjournment
Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Recess  1:00 p.m. Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day	Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Recess  1:00 p.m. Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day		10:15 a.m.	Morning Routine:
Question Period Deferred Votes  Following Morning Routine Recess  1:00 p.m. Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Business			Members' Statements
Following Morning Routine  Recess  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Orders of the Day			Introduction of Visitors
Following Morning Routine  1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine  Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day			Question Period
1:00 p.m.  Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day			Deferred Votes
Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day		Following Morning Routine	Recess
Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day		1:00 p.m.	Afternoon Routine:
Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day  Orders of the Day			Introduction of Visitors
Statements by the Ministry and Responses  Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Business  Orders of the Day			Reports by Committees
Motions Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day  Business			Introduction of Bills
Petitions  Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day  Business			Statements by the Ministry and Responses
Following Afternoon Routine Private Members' Public Business  Following Private Members' Public Orders of the Day Business			Motions
Following Private Members' Public Orders of the Day Business			Petitions
Business		Following Afternoon Routine	Private Members' Public Business
6:00 p.m. Adjournment			Orders of the Day
		6:00 p.m.	Adjournment

Standing Order 8 (b) is amended by deleting "and at 10:25 a.m. every day".

#### Standing Order 8 is amended by adding the following clause:

(c.1) Following Prayers on the first sitting Monday of each month, the Canadian National Anthem and the Royal Anthem shall be sung in the Chamber.

#### Standing Order 8 (d) is deleted and the following substituted:

(d) When the Speaker calls Orders of the Day the Government House Leader may indicate that no business, or no further business, as the case may be, is to be called, whereupon the Speaker shall recess the House to the next daily proceeding, or adjourn the House to the next sessional day, as the case may be.

Standing Order 8 (e) is amended by deleting "3:15" and substituting "4:00" and by deleting "10:30" and substituting "10:15".

Standing Order 9 (c) is amended by deleting the words "the House or".

#### The following new Standing Order is added:

20.1 The use of laptops, tablets and smartphones is permitted in the Chamber and committee rooms provided they are operated silently, do not impair decorum and are not used as a telephone, recording device, camera or prop.

# Standing Order 25 is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

25. Following the speech of each member, 10 minutes will be allotted for members to ask questions on matters relevant to the speech. A member may ask a question for up to 1 minute and the member originally speaking will then have up to 1 minute to reply, in the following circumstances:

Standing Orders 25 (a), (b), (c) and (d) are amended by deleting the words "and comments" in each clause.

Standing Order 28 (i) is amended by deleting the words "for closure" and substituting "subject to Standing Order 9 (c), for closure".

The heading of Section VIII. is renamed "DAILY ROUTINE".

# Standing Order 30 is deleted and the following substituted:

- (a) The proceedings in the Morning and Afternoon Routine shall be conducted at the times and in the order set out in Standing Order 8 (a).
- (b) The time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

# Standing Order 33 (c) is amended by deleting the second line.

#### **Standing Order 36 is deleted and the following substituted:**

36. Up to five minutes shall be allotted during both the Morning and Afternoon Routine for members to recognize guests. Members may introduce visitors by stating only their name, title, organization and/or riding. No member shall seek to introduce a visitor at any time by way of a point of order.

# Standing Orders 37 (e) through (i) are deleted and the following substituted:

- (e) Any member of the Executive Council or any Parliamentary Assistant may respond to any question during Question Period and may, in their discretion, decline to answer any question.
- (f) Parliamentary assistants may direct questions only to ministers other than their own.

(g) The Speaker has the discretion to permit an independent member to place a question and one supplementary question during Question Period. In exercising his or her discretion, the Speaker shall have regard to the opportunities that members of recognized Parties, other than the Leaders of Opposition Parties or members who place questions instead of the Leaders, have to place such questions.

# The following new Standing Order is added:

38.1 Any divisions deferred under Standing Orders 9 (c) or 28 (h) shall be disposed of consecutively during this time and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 40 (b) is amended by adding at the end, "and such distribution may be done electronically".

# Standing Order 42(a) is deleted and the following substituted:

- (a) There shall be 12 hours allotted to the debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne and any amendments thereto, at the end of which time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion.
- (a.1) The debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne shall be completed before the presentation of the Budget.

Standing Order 46(a) is amended by deleting all the words following "interrupt the bell," and substituting "deem the debate to be adjourned and call the next proceeding pursuant to Standing Order 8 (a)."

#### Standing Order 47 (c) is deleted and the following substituted:

(c) A time allocation motion may not be moved until second reading debate has been completed or 6 ½ hours of debate have taken place on second reading consideration of any government bill or on a substantive government motion. Upon completion of 6 ½ hours of debate, the Speaker shall deem the debate to be adjourned unless the Government House Leader directs the debate to continue.

# Standing Order 47 (d) is deleted and the following substituted:

(d) A bill, and a time allocation motion applying to that same bill, may not be considered on the same calendar day.

Standing Order 48 is amended by adding at the end, "Except as provided by Standing Order 9 (c), the vote on a motion for closure shall not be deferred."

Standing Order 54 is amended by deleting the word "Government".

# Standing Orders 60 (a), (b) and (c) are deleted and the following substituted:

- 60. (a) The Standing Committee on Estimates shall select for consideration the Estimates of not fewer than six and not more than 12 ministries and offices.
- (b) (i) The Estimates of the ministries and offices to be considered by the Committee shall be selected by members of the Committee such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized Parties in order of their representation in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.
- (ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of one or two ministries or offices to be considered.
- (iii) If, when their turn to select occurs, the members of one Party decline to make a selection, the selection passes to the members of the next party in the rotation as provided in (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected.

Standing Order 60 (d) is amended by deleting the word "round" and substituting the word "turn" in each instance.

Standing Order 69 is amended by deleting the words "up to one member from each of the recognized Parties, and by any independent member" and substituting "up to four private members of the House".

Standing Order 71 (a) is amended by deleting the words "and distributed and marked PRINTED on the Orders and Notices Paper".

Standing Order 71 (b) is amended by deleting "12:00 noon" and substituting "8:30 a.m." in each instance.

Standing Order 79 (b) is amended by deleting the words "and marked REPRINTED on the Orders and Notices Paper".

Standing Order 81 (c) is deleted.

Standing Order 98 (a) is amended by deleting the first line and the substituting the following:

Three items of Private Members' Public Business shall be considered each Thursday, and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 98 (e) is deleted.

Standing Order 136 is deleted.

Standing Order 137 (a) is amended by deleting the words "placed on the Speaker's Table and on the desk of each member a copy of" and substituting "published".

The following new Standing Order is added:

146. For greater certainty, the proceedings of the Board of Internal Economy are proceedings in Parliament.

And that for the duration of the 42<sup>nd</sup> Parliament the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 35 (e) is amended by adding at the end "and an independent member or members may comment for up to a total of 5 minutes."

Standing Order 43 (a)(iv) is deleted and the following substituted:

(a)(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned equally among the recognized Parties in the House, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member;

(iv.1) the time allotted to independent members referred to in (iv) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes, which may be shared among the independent members;

# Standing Order 47(b) is deleted and the following substituted:

47 (b) Two hours shall be allotted to the debate, apportioned equally among the recognized Parties, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any. At the end of this time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion. If a recorded vote is requested by five members, the division bells shall be limited to 10 minutes.

(b.1) The time allotted to independent members referred to in (b) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes which may be shared among the independent members.

# Standing Order 66 (a) is deleted and the following substituted:

66 (a) On the first Item of the first Vote of each set of Estimates, a representative of each recognized Party may speak for not more than 30 minutes and the minister or person answerable for the Estimates is allowed not more than 30 minutes for a right of reply. Thereafter, the Chair of the Standing Committee on Estimates shall ensure that the members adhere strictly to the Vote and Item under consideration and shall apportion the remaining time among the recognized Parties after first allotting time to the independent member(s) on the Committee, if any.

66 (a.1) the time allotted to independent member(s) referred to in (a) shall be 15 minutes.

#### Standing Order 113 (e) is amended by adding the following at the end:

In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member. If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, this clause applies to each segment individually.

And, that the Clerk is authorized to re-number Standing Orders 30 to 39 and to order them as the daily routine proceedings are set out in Standing Order 8 (a), and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That in exercising his discretion under Standing Orders 31 (c), 37 (i) and 98 (a)(iv) the Speaker shall recognize independent members for the duration of the 42<sup>nd</sup> Parliament as follows:

- During Members' Statements: one per day
- During Oral Questions: two questions per day, each followed by one supplementary
- During Private Members' Public Business: 5 minutes for each item of business, which may be shared.

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Harris moved, M. Harris propose,

That the motion be amended by adding the following at the end:-

"And that the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on Tuesday, February 18, 2020."

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put on the amendment. La question sur l'amendement a ensuite été

mise aux voix.

Vote deferred. Le vote est différé.

At 10:10 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 10, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

\_\_\_\_\_

10:30 A.M.

# **ORAL QUESTIONS**

# **QUESTIONS ORALES**

# **DEFERRED VOTES**

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Carried on the following division:-

# VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Adoptée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 107

Anand Ford Mantha Sarkaria Fraser Martin Sattler Armstrong Scott Arthur French Martow Baber Fullerton McDonell Shaw Babikian Gates McKenna Simard Bailey Gélinas McNaughton Singh (Brampton Centre) Barrett Ghamari Miller (Hamilton East—Stoney Creek) Singh (Brampton East) Begum Gill Skelly Miller (Parry Sound—Muskoka) Bell Glover Mitas Smith (Bay of Quinte) Berns-McGown Gretzky Monteith-Farrell Smith (Peterborough—Kawartha) Bisson Hardeman Morrison Stevens Bouma Harden Mulroney Stiles Bourgouin Harris Natyshak **Tabuns** Nicholls Tangri Burch Hassan Calandra Hatfield Oosterhoff **Taylor** Hogarth Thanigasalam Cho (Scarborough North) Pang Hunter Park Thompson Cho (Willowdale) Clark Jones Parsa Tibollo Coe Kanapathi Pettapiece Triantafilopoulos Vanthof Coteau Karahalios Piccini Crawford Ke Rakocevic Wai Rasheed Walker Cuzzeto Kernaghan Downey Khanjin Rickford Wynne Dunlop Kusendova Roberts Yakabuski Elliott Lecce Romano Yarde Fedeli MacLeod Sabawy Yurek Fife Mamakwa Sandhu

#### NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to the Order of the House dated November 25, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 novembre 2019,

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

# AYES / POUR - 67

Anand Ford McDonell Sabawy Baber Fullerton McKenna Sandhu Babikian Ghamari McNaughton Sarkaria  $Miller \; \hbox{\scriptsize (Parry Sound-Muskoka)}$ Bailey Gill Scott Barrett Hardeman Skelly Mitas Bouma Harris Mulroney Smith (Bay of Quinte) Nicholls Calandra Hogarth Smith (Peterborough—Kawartha) Cho (Scarborough North) Jones Oosterhoff Tangri Cho (Willowdale) Kanapathi Pang Thanigasalam Clark Karahalios Park Thompson Tibollo Coe Ke Parsa Crawford Triantafilopoulos Khaniin Pettapiece Kusendova Piccini Wai Cuzzeto Downey Lecce Rasheed Walker Dunlop Yakabuski MacLeod Rickford Elliott Yurek Martin Roberts Fedeli Martow Romano

#### NAYS / CONTRE - 40

Armstrong Fraser Kernaghan Simard Arthur French Mamakwa Singh (Brampton Centre) Mantha Begum Gates Singh (Brampton East) Bell  $Miller \; (\hbox{Hamilton East---Stoney Creek})$ Gélinas Stevens Berns-McGown Monteith-Farrell Stiles Glover Morrison Bisson Gretzky **Tabuns** Bourgouin Harden Natyshak **Taylor** Burch Hassan Rakocevic Vanthof Coteau Hatfield Sattler Wvnne Fife Hunter Shaw Yarde

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2019.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2019.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders, as follows:

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

That the motion be amended by adding the following at the end:-

<sup>&</sup>quot;And that the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on Tuesday, February 18, 2020."

Carried on the following division:-

Ford

Adoptée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 72

Anand	Fraser	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sandhu
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hardeman	Mitas	Simard
Bouma	Harris	Mulroney	Skelly
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith Ban

Calandra Hogarth Nicholls Smith (Bay of Quinte) Hunter Oosterhoff  $Smith \ ({\tt Peterborough} {\it \_Kawartha})$ Cho (Scarborough North)

Cho (Willowdale) Jones Pang Tangri Clark Kanapathi Park Thanigasalam Karahalios Thompson Coe Parsa Crawford Pettapiece Tibollo Ke

Phillips Triantafilopoulos Cuzzeto Khanjin Piccini Downey Kusendova Wai Dunlop Lecce Rasheed Walker Elliott MacLeod Rickford Wynne Fedeli Martin Roberts Yakabuski

NAYS / CONTRE - 35

Romano

French Mamakwa Armstrong Singh (Brampton Centre) Gates Mantha Singh (Brampton East) Arthur

Stevens Begum Gélinas Miller (Hamilton East—Stoney Creek) Bell Monteith-Farrell Stiles Glover Berns-McGown Gretzky Morrison Tabuns Natyshak Taylor Bisson Harden Rakocevic Vanthof Bourgouin Hassan Sattler Yarde Burch Hatfield

Fife Kernaghan Shaw

Martow

The House recessed at 12:06 p.m. À 12 h 06, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

# REPORTS BY COMMITTEES

#### RAPPORTS DES COMITÉS

15 H

Yurek

Standing Committee on Regulations and Comité permanent des règlements et des Private Bills:projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc.

Reported without amendment. Rapport fait propositions est sans

d'amendement.

Report adopted. Rapport adopté.

Ordered for Second Reading. Ordonné pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Regulations and Comité permanent des règlements et des Private Bills:-

projets de loi d'intérêt privé :-

Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

# INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 151, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. M<sup>me</sup> Gélinas.

Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day. Ms. McKenna.

Bill 153, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home. Ms. Fife.

# DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail. M<sup>me</sup> McKenna.

Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. M<sup>me</sup> Fife.

# **PETITIONS**

PÉTITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris, Mr. Oosterhoff and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Amber light installation for eight-lamp warning system on school buses (Sessional Paper No. P-168) Ms. Hogarth.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mr. McDonell.

Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-182) Mr. Gates, M<sup>me</sup> Gélinas, Mrs. Gretzky, Mr. Harden, Mr. Kernaghan and Ms. Stiles.

#### ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned. Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Mr. Calandra moved adjournment of the House.

M. Calandra propose l'ajournement de la Chambre.

The question was then put and the votes were declared a tie, on the following division:-

La question a ensuite été mise aux voix et les votes ont été déclarés égaux, par le vote suivant:

# AYES - 7 NAYS - 7

#### POUR - 7 CONTRE - 7

Pursuant to Standing Order 12, the Deputy Speaker gave a casting vote.

Conformément à l'article 12 du Règlement, le Vice-Président a donné la voix prépondérante.

The Deputy Speaker voted in the affirmative.

Le Vice-Président a voté pour la motion.

Carried.

Adoptée.

At 6:23 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 23, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) to the Minister for Seniors and Accessibility – Trespass orders by retirement homes.

The House adjourned at 6:33 p.m.

À 18 h 33, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

# PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

# PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39 a) DU RÈGLEMENT

Beer and wine sales (Sessional Paper No. P-128) (Tabled November 27, 2019) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

# RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

# RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 138, 139 and 140.

# **RESPONSES TO PETITIONS**

# **RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5): (Tabled May 27; June 6, 2019) Ms. Monteith-Farrell.

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-40):

(Tabled May 16, 2019) Mr. Kernaghan.

The Planning Act (Sessional Paper No. P-138):

(Tabled May 27, 2019) Mr. Baber. (Tabled May 27, 2019) Mr. Nicholls.

MedsCheck for Diabetes (Sessional Paper No. P-140):

(Tabled May 27, 2019) M<sup>me</sup> Gélinas.

City of Burlington (Sessional Paper No. P-141): (Tabled May 27; June 6, 2019) Ms. Triantafilopoulos.